

大風文庫

第七種

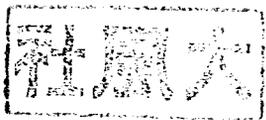
阿比西尼亞與世界黑人

上册

王佛崖譯

大風出版社

國立北平圖書館



贈

大風文庫

第七種

阿比西尼亞與世界黑人

上册

王佛崖譯

大風出版社

1935

阿比西尼亞與世界黑人（上）

本冊一至四節譯自大山卯次郎『阿比西尼亞皇室物語』，
五至十三節譯自日本黑龍會出版『伊愛問題與愛西阿比亞
事情』

譯者附誌



阿比西尼亞現皇帝海爾塞拉西一世



盛裝的阿比西尼亞軍官

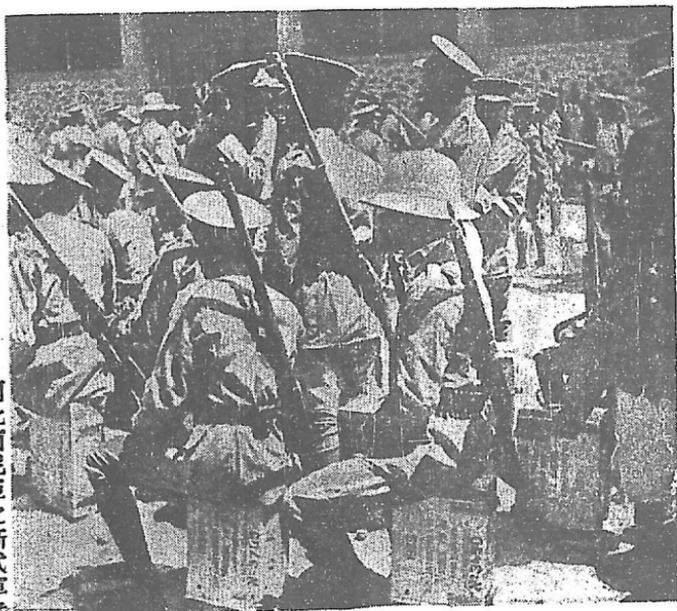


阿比西尼亞軍官學校之學生



阿比西尼亞小學校之學生

阿比西尼亞之新式軍隊



阿比西尼亞與世界黑人

目	次
一	傳奇之國……………(一)
二	不可思議的太古歷史……………(三)
三	皇統連綿三千年……………(五)
四	皇室盛衰與羣雄割據……………(九)
五	國情概說……………(二三)
六	氣候風土衛生狀況……………(二三)
七	交通……………(二六)

八	產業·····	(二九)
九	貿易·····	(三五)
十	銀行及通貨·····	(三八)
一一	國際關係·····	(四一)
一二	意阿衝突的真相·····	(五一)
一三	阿比西尼亞陸軍的實力·····	(五九)
一四	阿皇勅諭·····	(六六)

一 傳奇之國



沒有到過阿比西尼亞的人們，不免會這樣想：『阿比西尼亞定然是世界上一個不可思議的存在，那兒目所見、耳所聞，一切的一切，都無非是一些「傳奇」；第一，阿比西尼亞是阿非利加的熱帶地，也許是一處連草呀木呀都要燃燒着似的奇熱地方吧？』

可是，實際上，那兒並不會這樣可怕，牠乃是一個建築在崗巒起伏之中的山國，氣候溫和，四季都好像春天；而且名山勝水，到處皆是，風景尤為佳麗。所以古來才用着天上樂土的意義，定國號為「愛西阿比亞」。（固然，英國人還是稱牠為「阿比西尼亞」，但因這一稱呼在阿刺伯語有「野蠻人」的意味，愛西阿比亞人是不高興的。）——譯者按：阿比西尼亞一語，國際間較為流行，本譯仍從通稱。——人，固然是一律的黑人；而國，却是不可思議的獨立帝國。而且據稱皇室是蘇羅門的後裔，誇耀着皇統連綿三千年的歷史。至於他們的生活，却幾乎與世界不生關係，至今還沒有沐浴到文明的恩澤，風俗習慣，有許多珍妙奇突的地方，驟

然聽來，也確乎會令人忍俊不禁的。所以說他是別有天地，或者是傳奇之國，究竟還不算過分吧？

二 不可思議的太古歷史

阿比西尼亞的起源，殊不明瞭。某考古學家認為最初建國於紀元前五千年至五千八百年之間，是否確實，可就不能保證。然而阿比西尼亞與世界最古之國「埃及」，因有許多史料之存在，却似乎很早就已發生了關係。數年前由英國考古學者發掘出來的埃

及繁榮時代英主智敦伽門的墓廟紀錄，曾載有由阿比西尼亞餽贈大量金銀到埃及的記事。又，從前以色列人在埃及遭受迫害，摩西率領他們逃往加拉罕的故國（即以後的猶太），途中有一隊與本隊分離，流落在紅海沿岸，數年以後，他們就聚居於當時被頌為「明月之嶺」的一個風光明媚的高原，據說這高原即是現在的阿比西尼亞。其次，依據歷史的傳說：阿比西尼亞在太古時代，曾經屢次派遣遠征軍到埃及去，作為重要軍役的，要算紀元前八〇四年，七二八年，以及六〇〇年。現在大音樂家裴特作曲中有名的悲劇亞依達，即是以紀元前六百年的阿埃戰爭為題材，而詞詠阿國公主亞依達與埃及將軍拉達昧斯的熱戀故事的。據此，則阿

比西尼亞與埃及間會有許多交涉的存在，大約是無容置辯的事實了！

三 皇統連綿三千年

阿比西尼亞最值得寶貴的，即是牠三千年以來，始終都受着一系皇室的支配，直到二百五十代的現皇帝，皇統仍是連綿不絕的。據傳說稱：紀元前一千年左右，在地中海沿岸煊耀着最燦爛底文化的，乃是猶太，猶太國皇蘇羅門，極盡豪奢，妻妾達一千

人之衆（見舊約全書列皇紀第十一章）。他聽說當時以西珀女皇著稱的阿比西尼亞女皇馬加達，是一位具有「沉魚落雁」風姿的絕代美人，立即派遣使節，邀請馬加達入宮。同時，在女皇方面，也很早就風聞到蘇羅門皇的英名，並深深地憧憬着猶太文物的鼎盛，私下裏敬慕蘇羅門皇，因此，雙方能夠奇妙地「神契」起來，迎使一到，她立即盛裝下山，遙遙地臨幸蘇羅門皇的宮殿了！這樣，沒有好久，就生了一位皇子——說也奇怪，這皇子竟是一位黑得像黑炭般的黑娃娃呀！他便是所謂米納里克第一世，也即是現在阿比西尼亞皇帝的最初的祖先。皇子在誕生後的第二年，曾隨同女皇一度歸省阿比西尼亞，但耽擱不久，又回到耶路撒冷，

在蘇羅門皇的啓迪下，接受教育，居住宮中有十多年；在這一段時間內，他曾經盡量發揮他英明的天資，得到父皇以下許多人的歡愛。

漸漸，皇子十八歲的光景到了，文武學業也都修習得差不多了，於是他會同猶太高僧巨耶梁柯的兒子亞查利亞，率領十二個村落的一萬二千猶太人（每村一千二百人），回轉『母』國來，建都於地勢最巖峻土質最肥沃的棲格高原，爲今日的阿比西尼亞植下根基。

然而有趣的事情是：在皇子離開宮殿的當兒，他竟秘密地把書有摩西十誡的猶太國書偷去，帶出耶路撒冷；可是走不多時，

就給蘇羅門宮殿知道了！他們大大地着了一驚，立刻派遣兵丁跟蹤追去，兵丁們爲要捕獲皇子，特別打從間道穿出紅海沿岸，雙方正在一而逃一面追之際，大地忽然崩裂開來，生出一條一直通到阿比西尼亞的岔道，皇子一行就在這岔道上毫無困難地達到棲格列的亞基遜。然而事情之不可思議者，即是皇子一行到達了以後，大地的裂痕忽又合攏起來，那些追兵就統統葬身地下了！這固然是很可惜的；但皇子的國書，也於這時遺落在地縫裏，據說直到現在依舊還是埋藏在亞基遜的地下呢！

這些傳說的真僞，誰也不能保證。但關於皇統連綿三千年一點，據阿比西尼亞外務大臣黑爾伊說：『因爲皇室中曾保有歷朝

的記錄在，是可以絕對相信的。」

此外關於阿比西尼亞與阿拉伯的關係，也有許多有趣味的史實。據說：幾千年前在阿非利加與亞細亞兩大陸之間，有一個以雅典為中心的名為薩珀的大國，頗為繁盛。最近在雅典內地還發現出種種可資考據的碑文，這薩珀國在舊約全書上即是西珀國；而上述的西珀女皇一說也即是薩珀女皇。究竟薩珀即是西珀？抑或薩珀是薩伯，西珀是西珀？大約還是值得研究的問題吧！

四 皇室盛衰與群雄割據

阿比西尼亞成爲現在這樣的帝國，乃是一八八九年以後的事
情；在一八八九年以前，牠是時而興盛時又衰敗的。有一個時期
牠的威力曾及於遼遠的阿拉伯蘇丹與埃及；但，相反的，從紀元
前九三七至九七七的四十年間，遭受了屬於猶太人種的希泐地方
的梵拉西族之壓迫；茲後約三百年間，又遭受了撒克爾族的騷凌
，皇室蒙塵於述亞國，無非只苟全到劫後的餘命而已！到了一二
六八年，隨着述亞國的強盛，阿比西尼亞的皇統才告中興；然而
因爲不斷地受着回教族與格拉族的騷凌，接着即入於羣雄割據時
代，戰亂相尋無有甯日了！延至十九世紀前半紀，出了一位叫做
愷撒的英雄（亞瑪拉王的女婿）全國從之如歸，一八五五年在皇

祖發祥地的舊都亞克遜卽皇位，號稱塞爾多爾一世，他憑着蓋世無雙的神勇，震響遐邇；四方豪傑，無不聞風懾服。不過，可惜的是，他勇有餘而謀不足，昧於世界大勢。徒然憑着一股剛銳之氣，與英國鬧出糾紛，因而招來一八六七年英國的興兵問罪，終於隨着馬噶答臘城的陷落而自蹈敗滅了！這時，的格列皇拉斯撒藉着英國的援助，攻取了格聚姆，亞瑪拉，以及其他鄰近地方於一八七二年卽帝位，號稱瓦納斯二世。同時，以瓦納斯爲對手的述亞皇馬利亞姆，他依於意大利的支配，從事充實軍備，期待着風雲的到來。恰巧瓦納斯在征伐格拉族的戰爭中陣亡了！馬利亞姆見時機已到，趕快結合各地英雄，於一八八九年在述亞首都

安達舉行卽位式，以米納里克二世的名號繼續皇統了！這米納里克二世，即是阿比西尼亞存亡繼絕的一代英主，他好好地統一了國內，改革政治，輸入外國的文物，努力經營國力的充實，不幸一九一三年以急病死。繼之卽位者是第一女皇婆阿拉鄂的兒子里喬耶斯。因為耶斯是回教信徒，國內有不少人民對他懷着反感，同時又因為一九一四年世界大戰耶斯與回教國的土耳其表示親善，於是，阿比西尼亞國民依於英國的指囑，於一九一六年將耶斯廢免，卽米納里克二世的第二公主察柯婕爲女帝，而以哈拉爾的領主拉斯、杜阿里、馬可儂、爲皇繼並攝政。

這馬可儂卽是現在的海烈、塞拉西，他自一九三〇年女帝逝

世後開始攝政，署理國務，他在政治上有着許多偉大的建樹，那是不問國之內外，都無不同聲贊許的。

五 國情概況

阿比西尼亞帝國，位於阿非利加東部、作爲撒馬利半島的脊梁、被稱爲「非洲大陸之屋頂」的高原上，面積號稱三十五萬餘方里。山林間多湖沼，因其風光明媚，故有「阿非利加之瑞士」的美號。可是，四境給英、法、意的屬領團團圍住，簡直無所謂

海岸線。人口、或謂一千萬以上，或謂五百五十萬乃至八百萬，沒有確實的統計可據，大約推定在八百萬左右是可能的。

阿比西尼亞建國的歷史，已如前章所述。據說三千年以來，米納里克的皇統是連綿傳下的，中間未曾給異族徵服過，直到現在，仍能保持着光榮的獨立。因此，現在的阿比西尼亞國民，常常誇示自國是皇統純正的舊國；就是皇帝在頒發詔令的場合，也照例要在冒失上寫着：「徵服者，伊達約獅皇，神授之君，諸皇之皇，愛西阿比亞皇帝……」的語氣。其實，這種擁戴着萬世一系的皇室的國家，東方是日本，而西方就要算阿比西尼亞了！

現在成爲阿比西尼亞中心的「柯特克」族，約佔總人口三分之一，這柯特克族卽是和上述米納里克一世一齊從事創造國家的一族，純粹阿比西尼亞人種的後裔，他們現在都屬於官吏，僧侶，武士等階級，佔居指導者之地位。此外三分之二的「嘎拉」，「撒馬利」，「尼格羅」等種族，主要的是從事農業，牧畜。純粹阿比西尼亞人的柯特克族，信奉基督教，有成文的言語和固有的文化，表示出歷史久遠的國民素質；他們固然也是黑皮膚，縮頭髮，但在人種學上，與尼格羅族却能夠很明顯地區分出來。所以阿比西尼亞人常常誇口說：「我們的國家是阿非利加真正獨立的國家，而且正和其他的文明國家一樣，我們有文學，有國語，有文化，并具

有世界上最確實最悠久的主權繼續的歷史。」這話，實際上也未可全非的。

文化程度不高，教育的設施也還沒有發達，但近年來政府已在各地設立學校，首都亞的斯亞比巴方面，中學校，工業學校，小學校公立的有七所；美，法，意，瑞典，亞美尼亞，希臘諸國人民經營設立的教會學校有十餘所。

統治組織固然還沒有脫去封建制度的窠臼，但皇帝在一九三十年以主權者的立場頒佈了欽定憲法，設置上下兩院，任命由皇帝「指名」的議員。關於一切政治措施，仍是在以皇帝意旨行使治權的所謂「朕即國家」的信條下，儘量使國民服從。內政已沒有趨

於組織化的反對勢力之存在。全國地方分爲若干「洲」，每洲以欽命的握有財政兵馬之特權的地方長官統治之。皇帝與地方長官的關係，相當於日本德川時代將軍與「大名」的關係，因此，事實上需要有參覲、交代制度的存在，地方長官隨時應皇帝的詔令入宮參覲。參覲，雖無一定時間一定回數的規定，但普通計算起來約爲三年一度，在京滯留三個月左右，歸回原任。這種參覲的行列，非常燦爛，地方長官騎着馬具上飾有金光閃爍的繡繪的駿馬，槍手，砲手，雜兵等簇擁於前後左右，威風凜凜，十足顯示出封建制度的姿容。最近因中央政府輸入近代兵器，積極充實國力，結果，皇帝的權力愈並威壓地方長官，漸漸地入於名實相稱的『

中央集權」了！

近年來，國民中頓然有着顯著的覺醒。一班奉皇命派赴外國留學回來的學生，都一致進言皇帝，聘用外國比較新進的教育顧問以及其他事業的顧問等。圖謀發達文化振興國運的風氣，盛極一時，從來受着所謂「山間好戰國」的批評的國民，原是具有強固的國民意識傳統地富於尚武精神的。然而在指導階級方面，却仍能瞭解「和平」的真價，也加入了國際聯盟，與各國締結了通商條約，修好條約，並相互交換使臣。

國民富有尚武氣象，一般自幼就愛好武器，男子如是滿了十歲，外出時都得照例佩上一口劍，縱然窮得「室如懸磬」的人家，

佩劍總有一口的。可是，他們在尙武好勇的另一面，也注重禮貌和儀節，在道路上或其他場所遇見了熟人，彼此都俯一俯上身，文質彬彬地寒暄一番，這種情形，又與文明國人的酬酢儀式相彷彿。普通對於長上都很柔順有禮，其態度的慇懃誠懇處，正說明了這一國民對於禮儀之實際上的尊重；並也說明了這一國民是具有一能夠從事秩序的社會生活之素質的。支配階級的人物，雖然崇尚威福自居鄙夷勞働的風氣，但另一方面也具有一種稚氣可愛的性格。他們平素好飲，祇要『杯中酒不空』，就好像做了義皇上人，可以談笑風生了！

正如流行於阿拉伯社會的諺語一樣，所謂『阿比西尼亞人飲

了酒，就會生出一倍的力氣。」因為那些誘示着好戰歷史的國民之中，從古於斯，曾留垂有許多武勇的故實，而這些故實又不斷地作爲他們言談間的資料，因之自然而然地涵養成一種特殊的國民精神。這徵之於阿比西尼亞人自幼就希望長大能夠執戈從戎之一事，就益發可以瞭解他的風氣了！

阿比西尼亞的官話，在支配階級中用着『亞瑪拉』語，在商業上則又流行法，英，阿拉伯等語。

司法制度極簡單。關於重大的裁判事件，在首都以外，由村長郡長等地方官兼理；至於瑣碎的日常事件，則以普通人民爲仲裁者，對之加以處理。首都方面，有專門的裁判官，地位最高者

稱爲『亞薩，奈曠斯』，以皇帝代表的資格直當一切審理之任。在這一國內，無所謂辯護士的制度；訴訟發生，只消原告被告在法庭上各各述其主張就得，還沒有開依賴第三者補助之門。輕微的民事或刑事事件，關係者祇限於請通行人或接近者到庭，藉爲裁判之準據，而被懇請着並承受裁判上之依賴的第三者，他不僅有應請到庭的義務，并且對於他的裁判原被告雙方在習慣上是服從的。此外，關於不依上述方式解決的重大事件，假如是民事而又訴之於裁判所的話，裁判官就直接指定對於該事件的仲裁者，而使當事人受其裁判，但遇到雙方對於這種裁判表示不服的場合，裁判官即自行予以裁判。『賴債』事件，則有一種奇妙的習慣，即

是裁判官將債權者和債務者的手彼此用鐵鎖連繫起來，使其手牽手底訪問債務者的親戚或朋友，請求代為籌集還款；但遇到這樣做還是得不到資助的場合，就使其訴之於大眾的慈善。由於阿比西尼亞人互助精神的豐富及一般慈善心的深厚，尋常債務糾紛，大抵都可以藉着這樣方法而得到解決的。至於刑事事件，就採用摩西法律上有名的『損人眼者划其眼，折人齒者拔其齒』的復仇意義的處罰法；裁判是作為對於私人行為的復仇行為而行使的；刑罰，則有死刑，手足切斷形，笞刑，禁錮，罰金等種種。但是，債權者為要債務者清償債款，使債務者從事相當於債額的勞動以資抵消，那是可以的。

六 氣候風土衛生狀況

國內大部份地方，是四週低下中間隆起的高原地帶，在地理上約略可以分爲四部：東北爲塘卡利低地，東南爲索馬利蘭高原，西南爲嘎拉高原，由中央擴展到北方西北方的爲東部阿比西尼亞高原。低地的氣候雖然熱燥，但高原地帶的氣候却略與日本的秋季或春季相同。正如歐洲探險者稱阿比西尼亞爲『被沙漠包圍着的公園』一樣，那種高原地帶，地味是膏腴而氣候又快適的

首都亞的斯亞比巴，是海拔八六七九呎的高原，空氣顯着乾燥，早晚溫度的變化是大陸式的。黎明時，空氣因為經過長夜的冷卻，約為華氏四十五·六度，午前六時至日出，漸漸溫暖；八時至十一時，昇至七十度內外，恰和日本十月間日中的氣候相同；正午至三時，就變為八十度至九十度，陽光強烈，呈現出不戴帽子即不能外出的奇熱情景，不過因為空氣亢燥，無所謂汗流浹背的苦處，尤其是這些時候在屋內，上述那樣的暑氣，簡直不大覺得。到了傍晚，氣溫急激降下，入夜以後，便寒得可以「衣棉」圍爐」需要冬天一切設備的程度。那兒的溫度常年都是依着上述的次序循環着的。低下地帶，四季的氣溫都很高。雨季或雨季以

後『馬刺里亞』以及其他熱帶性疫癘的流行，是其常例。所謂『雨季』，每年由五月間起至九月間止，其中七、八、九三個月的雨量特別多，從而尼羅河洪水橫流阻塞交通的事情多起來了！

大凡人口滿一千以上的村落，就有希臘人，西美尼亞人以及及其他白人的醫生住在着，可是他們的設備與技術，却絕對不能認為完全。藥品德，法製的很多，服用者幾乎只限於都市的住民。至於地方的住民呢？他們以為有「神」，似乎只要依賴神的保護。可以勿藥而愈的。因此，可以說他們是自然地放任地聽候病人精神自動回復的。但土人中也有其值得欽佩的地方，就是他們每飯後必須嗽口，並常常用纖維最強的「列角」樹枝磨擦牙齒，所以無

論何人的牙齒都是很美麗的。

以右述亞的斯亞比巴而言，雖然大致是宜於居住的土地，可是因為高原地帶空氣稀薄的緣故，不宜於有心臟病或神經病的人們居住，誰如果要渡航該地，得要豫先細診有無上述疾病而後決定，這是很要緊的。

七 交通

因為地勢高亢，交通機關的發達頗為遲緩，汽車路只通行於

主要都市的近郊。運搬工具有馬、騾、驢等，有些地方並使用駱駝。但，由於道路是一般的狹隘，運搬夫也用得很多。七、八、九月的大雨期到臨，因『出水』不良，照例低地的交通是斷絕了的。

阿比西尼亞唯一的『吉阿鐵路』，是連絡由法領索馬里蘭首都吉潑棲到亞的斯亞比巴間四八七哩的距離的。這一鐵道最初是法資經營的。但據說依據本年一月締結的法意秘密協定，意大利受領該鐵道三千股之割讓，並得參加該鐵道之經營。鐵道運費非常高率，雖說依輸送品之不同而異其課賦，但畢竟一米突噸須納費美金七十元左右，結果，課給通過這一鐵道從事經營的商人們一

個大大的負擔。

電報線延長約二千哩。在意大利的管理下經營着。連絡亞的斯亞比巴，哈拉爾西打磨及法領索馬利蘭的吉潑婁港，意領愛利亞的馬沙等處的交通。

電話以首都中心的角茶姆耶發為始而通接於各方面。在通信網形成上是比較發達的。

郵政局除設對首都的總局以外，各地方共有十七局。郵件的配達只限於電報及市內的掛號信；但寄往外國的小包郵件，也可在這些郵局辦理。

八 產業

(一) 農業 阿比西尼亞的地勢，是由低窪的沙漠地漸次昇為高原地的。所以熱帶植物或溫帶植物的栽培，都很適宜。農產雖為自給自足狀態，但從來土人的耕種法極其幼稚，連相當的收成也不能做到。因此，近年來政府特別致力於進步耕種法的獎勵。

咖啡，阿比西尼亞可以說是世界咖啡的『原產地』，到處都有繁盛的野生咖啡，佔居該國農產物的重要地位，元來，這種野生咖啡，最初是阿拉伯某旅行家在阿比西尼亞的咖啡亞地方發見的

，他把這些咖啡帶回阿拉伯，從事移植，就成爲世界上最優秀的畢卡咖啡。茲後這種在阿拉伯繁盛的咖啡又越過紅海再移植於阿比西尼亞的哈拉爾地方，這地方即成爲咖啡栽培的中心地帶，可是現在只有哈拉麗與亞氏瓊亞兩種存在，尤其是哈拉麗在品質上被稱爲世界的最優等品。

棉花爲小規模的，以土人間栽培，滿足國內需要。品質頗呈光澤，惟纖維極短，不能稱爲優良。但因適宜種棉的土地極廣，近時外人已加着目，並試行栽培方法的改良了！

『荻麩』爲稗之一種，以之爲麵包原料，爲阿比西尼亞人最上的食谷物，產額僅能滿足土人本身之用，沒有輸出。

玉蜀黍，作為阿比西尼亞大種族「噶拉族」的經常食品而栽培，雖然有着可觀的產額，仍是不能向外輸出的。

蜜蜂，全國到處都有飼育，蜜被用為土人釀酒的材料；蜜蠟，每年有多量輸出。

其他烟草，大麥，小麥，燕麥，沙糖，黍荳等，也有生產，但最多也不過滿足國內的需要而已。

（阿政府不許外國人在該國有土地所有權，農業地的租借，普通以三十年為限度。）

（二）牧畜 牛，羊，山羊，雖全國到處都可以任意放牧，但因土人對於牧畜的經營改良不甚關心——就像牧畜主要部門的「

羊』，毛是短短的，沒有良質羊皮的出產，所以甯是專爲食肉而飼養似的。馬，騾驢，飼養者亦多；駱駝，一部份地方是飼養。麝香爲阿比西尼亞之特產，每年向歐美及阿拉伯等地輸出。麝鹿的養殖，成爲回教徒『噶拉族』特有的生業。要之，阿比西尼亞的畜產，是以肉供本國消費而以皮革作重要輸出品。

(三)鑛業 鑛產物的埋藏量極富，是被視爲非常有望的。但至今還未曾進行過遍於全國的完全的實地調查。金產額每年約八千盎斯內外，白金產額一九二九年爲一一九·四五九格蘭姆；一九三〇年爲一一八·三五〇格蘭姆。鐵，銅產額，西部地方最多；石炭則產於西部高原地方。其他如銀鉛的出產也有。石油雖豫

想有『油脈』的存在，但湧出地尙未發現。

(四)林業 高原地方大部爲『草原』，只有零星的灌木點綴着，但南部地方却有大森林帶存在，參天蔽日極爲繁盛，可是也因爲運輸不便的關係，縱加探伐，亦無價值。亞的斯亞比巴的北部地方亦有相當森林，首都使用的木材，由此供給。

(五)商工業 商工業已漸漸進入於家庭工業期。具有工廠組織的製造工業不發達。甲冑，馬具，武器，鞣皮製造的極端繁榮，很有趣地反映出誇耀尙武精神的阿比西尼亞國民性。首都近郊的製粉所，製材所，煉瓦製造所，以及皮革工廠，石鹼工廠，無論何者，也都與外人的經營有關。商業，因一般國民都自甘淡泊

缺乏進取精神故，沒有顯著的發達。稱爲『格巴』的定期或不定期的『市集』及稱爲『拿加特』的『行商人』，都是一種代表的商業機關。所謂『格巴』，卽是希望賣掉生產物的土人，由遠近集合，張設『露店』，消費者需要何種物品，就直接向那兒購買。不消說，這種『格巴』，是相當於職業商人從事於商品之販賣的。至於『拿加特』，却是將由都會地販進的商品用馬馱載着由這一地方行商到那一地方的。同時，『拿加特』在便利上，又改進地方的產物，以之轉售於都市。

在阿比西尼亞市場中，商人而擁有最大勢力的，首推印度人。自輸入品大宗的棉布類以至各種雜貨，一概都在印度人的支配

下經營着；其他希臘人，亞美尼亞人，阿拉伯人等，作爲土人對
手的小賣商人，正在漸漸地把地盤建築上去。

九 貿易

外國貿易的十分之九，是經過法領蘇木里蘭的吉潑樓港沿着
吉阿鐵道進行的。近年因爲鄰境英領烏坎大及坎耶等處長足發展
的刺激，阿比西尼亞也企圖向上，一九二〇年以來貿易額已顯示
漸次向上的傾向。可是，至一九三一年止，過去四分之一世紀中

總貿易額的增加率，僅爲十分之七·二，以視英領蘇丹的增加十
一倍，烏坎大的增加十五倍，殆爲望塵莫及。最近的輸入貿易，
由於物價低下等等關係，固然沒有大量的增加，但在數字上，較
之過去十年，也增加了五成左右，這乃是若干以首都爲中心的道
路的開拓以及居住都會的土人們漸容受歐洲文化的結果。輸出貿
易，自一九二四年保留到一度輸出超過的記錄以來，直到現在仍
繼續示着入超，原因是：輸入品依於外國商人的手腕儘量敏捷地
介紹進來，在交通許可的範圍內得以進入相當深邃的內地。反之
，阿比西尼亞三大出品的咖啡，皮革，蜜蠟，却大部係以土人幼
稚的生產方法製成，以致許多特產物都不能見到輸出的躍進。所

以只有深切地瞭解『無限寶庫』的阿比西尼亞的天產物之價值，從而致力於開發增進，牠的輸出才能夠急激增加，這是必然的。

這裏試就通行於一九三三年的輸出入貿易概況，舉出左列數字：

名	數	價	額(美元)
橡	一五,〇〇〇	〇〇	〇〇〇,〇〇〇
椰	八,〇〇〇	〇〇	〇〇〇,〇〇〇
牛皮	一,〇〇〇	〇〇	〇〇〇,〇〇〇
山羊皮	一,〇〇〇	〇〇	〇〇〇,〇〇〇
羊皮	四〇〇	〇〇	一〇〇,〇〇〇
蠟	四〇〇	〇〇	八五,〇〇〇
麝香	一	〇〇	三五,〇〇〇
豹皮	八	〇〇	三〇,〇〇〇
牛膝	九〇	〇〇	一〇,〇〇〇
象牙	四	〇〇	一〇,〇〇〇
殼類	四九七	〇〇	一〇,〇〇〇
馬鈴薯	七〇	〇〇	一,〇〇〇
苧	一〇	〇〇	一,〇〇〇
其他	四,五〇〇	〇〇	一〇〇,〇〇〇
計	三〇,〇〇〇	〇〇	三〇〇,〇〇〇

品名	數量(噸)	價額(美元)
末晒棉布	六,〇〇〇	二,〇〇〇,〇〇〇
總物及絲	一,五〇〇	六〇〇,〇〇〇
鹽	一〇,〇〇〇	四五〇,〇〇〇
建築材料	四,〇〇〇	三三五,〇〇〇
石油	二,〇〇〇	二七五,〇〇〇
武器彈藥	四〇〇	一五〇,〇〇〇
砂	一,五〇〇	一三五,〇〇〇
酒類及麥酒	一三〇	一一〇,〇〇〇
附汽車及屬品	三三〇	九〇,〇〇〇
酒精	七〇	七〇,〇〇〇
金屬品類	一四〇	六〇,〇〇〇
石鹼	二四〇	五〇,〇〇〇
其他	六,八〇〇	一八五,〇〇〇
計	三三,〇〇〇	四,五〇〇,〇〇〇

輸入

輸入貿易的主要對手國爲法領索馬里蘭，日本，比利時，英國及印度，其次爲美國，俄國，意大利，埃及，法蘭西，德意志等國。法領索馬里蘭不過通過貿易，實際上阿國輸入品的大部份，還是日本商品所佔領，（未晒棉布爲主，以及一般雜貨。）依據一九三〇年度西的斯亞比巴的英國商館（包括印度人）十五商社所調查的輸入商品原產地別，日本商品爲一三五、四〇六磅，這數量絕對凌駕其他諸國，說明了日阿通商關係的密切。

一〇 銀行及通貨

阿比西尼亞銀行，是由公稱資本金七十五萬鎊收入資本金二十三萬五千九百六十二鎊十志成立的。設總行於亞的斯亞比巴；設支店於德列達瓦、戈列依，德西等處；設分行於堪貝勒；在倫敦的代理店爲埃及及國立銀行。阿比西尼亞銀行爲阿比西尼亞唯一的國立銀行，由政府予以紙幣發行權。現在發行的紙幣雖有五圓，十圓，五十圓，百圓，五百圓多種，但，此外尙擬發行一種二圓紙幣。這些紙幣的流通僅僅只限於亞的斯亞比巴以及鐵路沿線的都會，在各地地方不通行，因爲那裏一概使用現銀。

阿比西尼亞爲銀本位國，本位銀圓有『馬利亞的列沙圓』與『米納里克圓』二種。前者是古代東方諸國作爲交換的媒介物在

溫納鑄造的，所以阿比西尼亞至今還在使用；同樣，這種銀貨，現在東部阿非利加與南部阿刺伯也一般地流通着。米納里克圓不像馬利亞的列沙圓那樣普遍，而且兩者始終示着幾分的差數，對於馬利亞的列沙圓，米納里克圓的市價約低一分以上，乃是常態。貨幣的分類及比例如下：

遵照通行。在交通不便的內地，至今還藉着通貨以外的諸種物品

基爾瑞及貝沙的價格，雖然有法律規定着，但地方上却很難

1圓=2亞拉托

1亞拉托=2盧普

1盧普=4基爾瑞

1基爾瑞=2貝沙（或稱貝斯圓及德茫馬哈利克）

，以爲代用，通行所謂『以物換物』的原始貿易制度。尤其是以捧狀鹽作爲貨幣代用物特別的多。

一一 國際關係

阿比西尼亞不僅給英法意三國團團圍住，完全與海岸隔離，而且始終做了三國的侵略目標，恆久地處於感受威脅的狀態。尤其是意大利在五十年以前就存着把阿比西尼亞據爲已有的雄圖，屢屢懷着以阿比西尼亞爲鵠的滿絃待放的態度。

最初意大利之威脅阿比西尼亞是在一八八八年，在這一時期，意大利固然希望以阿比西尼亞爲其保護領，企圖壟斷阿比西尼亞的經濟利益，在愛里突里亞的國境地方任意行使武力；可是，因遇到阿比西尼亞的反抗，結果未達目的。其次，一八九五年意大利進攻阿比西尼亞山嶽地方的時候，米納里克二世率領精兵，予以痛擊，意軍畢竟陷入苦境，失去二千五百名的兵士與一百三十名的將校，慘敗到指揮官杜塞里少佐甚至要氣憤自殺那步田地！這樣，意大利乃不得不提出和議。而當時米納里克方面，却堅持着要求二千五百萬圓的賠償金與解決愛里突里亞國境問題的強硬態度，希望乘勢將阿比西尼亞國內的意大利勢力一掃而盡。可

是於意大利不肯允許這一要求，會議終於擱淺了！在這一過程中，意大利一面以支持英國在蘇丹的對法政策爲條件，祈求英國的諒解；一面又磨勵以須，進行徵服阿比西尼亞的種種準備，終於在一八九五年三月派遣二萬七千精兵由愛里突亞方面進入阿比西尼亞的阿杜華了！同時，米納里克二世也提出八萬的阿比西尼亞軍，勇敢地予以「邀擊」，激戰以後，又顯然地將意軍擊潰；據說意軍是遭受了死傷一萬被虜七千的「決定的」敗績。這一戰役，卽便是作爲阿比西尼亞國民無上榮諉的有名的「阿杜華之大捷」。

結果，意阿間在同年十月成立亞的斯亞比巴條件，意大利畢竟承認了「阿比西尼亞是獨立國」那麼一回事！

然而在意大利領地愛里亞與索馬里蘭給阿比西尼亞的國土截斷，在統治上是很不方便的，因此，仍不能放棄企圖聯絡愛蘇兩地的計劃。於是變更方策，希望敷設一條通過阿比西尼亞首都亞的斯亞比巴聯絡愛里亞與索馬里蘭的鐵道，意圖為獲得是項權利，曾經用盡手腕；可是由於對此舉利害不一致的英法之反對，仍是沒有如願以償。

原來，英、法、意三國誰都對阿比西尼亞懷着野心，祇因各自利害矛盾，彼此立於相互牽制的場合；——但對於德意志為要獲得新殖民地而企圖進出阿比西尼亞時，三國却公認有一致加以防備之必要。——一九〇六年十二月在倫敦舉行三國代表會晤，

研究關於阿比西尼亞的協議後，即決定爲保護阿比西尼亞獨立而劃分『經濟分割』的勢力範圍的議案，締結一種新的條約。依據這一條約，得以承認意大利敷設通過亞的斯亞比巴連絡愛里突里亞與索馬里蘭的鐵道計劃。然而作爲此舉的對手國的阿比西尼亞却拒絕意大利該鐵路敷設權的要求。雖意大利情緒憤張地試行種種交涉，仍是沒有效果。

英國因阿比西尼亞北部的察納湖，是英埃蘇丹藍尼羅河的水源，希望在那兒建築堤堰，豫防雨季中河流的氾濫，並且適當地放流一部份貯溜的雨水，調節藍尼羅河的水量，以便利蘇丹棉花耕作地之灌溉。可是阿比西尼亞政府却頑固地拒絕這種要求；而

主張英國在埃及方面如以察納湖的水源爲必要，阿比西尼亞可自動築造必要的堤堰，在自國主權的支配之下，對英國方面可於適當之條件供以應用之水量。反之，英國要自行築堤，自行支配，却萬難予以同意，就這樣地拒絕他了！

又，阿比西尼亞西南接近怯尼亞與烏干達國境的地方，住有慍悍橫暴的蠻族，這不僅中央政府的力量不易鎮壓，就是英國方面對於同地方的騷擾，也不能充分取締，因此，常常受着由阿比西尼亞方面侵入的『奴隸狩』發生捕捉土人掠奪家畜的事情。同時，由於兩國境界非常曖昧，領土區域不能明瞭之故，曾經多次發生爭議，從而成爲英國議會中之一問題，但對於究竟是『誰

之土地」的問題，却無適當解決的辦法。這在英國是似乎別有作用的。

知道這些情形的意大利首相墨索里尼，爲要貫徹自國目的，以與英國共同圖謀阿比西尼亞爲得策。於是一九二六年十二月英意間締結了一種秘密協定；可是知道消息的阿比西尼亞政府却於一九二六年六月揭出這一事實，加以指謫，並以其與國際聯盟規約第十條規定「領土並政治的獨立之保障」相背馳而提訴於聯盟了！對於這提訴，各國都同情阿比西尼亞，認爲聯盟之一問題；因此，英意兩國不得已發生「上項條約並無經濟分割的意志」之辯疏的聲明。這樣，意大利的「阿比西尼亞活動」之暗躍，又是歸諸

失敗了！但以積極的殖民地政策爲國是的墨索里尼首相，依舊執拗地企望在阿比西尼亞進出，始終抱着虎視眈眈的態度。

一九三一年阿比西尼亞的海依外交部長訪問日本，與日本朝野人士交驩；就是在阿比西尼亞國內，親日的傾向，也驀然顯著起來；接着，又傳說阿比西尼亞政府對日本許予『借地權』，『阿比西尼亞皇族與日本華族的令媛締婚等等消息。這，很明顯是給予意大利以嚴重刺激的。同時，在實際上，因多量的日本商品流入阿比西尼亞，意大利的對阿貿易受着不少影響，這使意大利在日本勢力還未整個浸透阿比西尼亞以前，以圖謀自國在阿比西尼亞勢力的確立爲急務，自那時起，意大利爲要獲得國際道路及鐵路

建設的權利，強硬地逼迫阿比西尼亞政府，示出「若不首肯，即須訴諸最後手段」的氣勢，而阿比西尼亞政府對此，也確守強硬態度，着着從事戰爭的準備，並顯露遇必要時即破棄一九二八年通商修好條約亦所不辭的決心，兩國國交是漸次呈現緊張了！而所謂「阿比西尼亞皇族與日本華族進行解除婚約」云云，據說也即是意阿關係緊張底空氣中所孕育出來的羅馬方面的「妨害運動」之一種作用，總之，認為是基於阻止日阿接近的意大利之意圖，是講得通的。

由於上述事情，在意大利執着威嚇態度雙方入於「怒目相視」底狀態的過程中，突然去年十一月阿比西尼亞北部坎達爾的「襲

「擊意領事館」事件發生了！接着，十二月五日在意領索馬里蘭附近的華爾華爾地方，意蘇兩國的軍隊又衝突了！終於雙方都發發現死傷了！因為這一事件是由意大利軍佔據阿比西尼亞領土華爾華爾而起的事件，所以阿比西尼亞立即對意大利政府提出抗議，但不料意大利方面却報之以『逆擊』的回答！因此，阿比西尼亞以爲難於忍受暴壓，在事件發生後不久，就提訴於國聯。這樣，一面是事件入於表面化，同是，意大利又增派軍隊到現地，……：頓然現出險惡的狀勢了！

在上述事件發生的前後，正當危懼於德意志希特拉的積極對外政策的法蘭西，感着在對德政策上有與意大利結合之必要，而

華爾華爾事件却恰巧爲其「契機」，促成法意接近之端。本年一月初，法外長賴伐爾訪問羅馬，他與墨索里尼會談結果，成立關於阿非利加問題之澈底的妥協。法國方面以廣大的撒哈拉沙漠領域及法領索馬利蘭之一部，割讓意國，此外又以通過阿比西尼亞首都亞的斯亞比巴的吉，阿鐵道公司股份三千股割讓意國，並承諾意國參加該鐵道之經營，在對德及對阿政策上兩國是深深地聯結着的。

一二 意阿衝突的真相

關於華爾華爾事件，雖然已經有着種種的報告送達；但，因為僑居亞的斯亞比巴一外人（A、E、卡拔登）報告意阿事情的通信敘述得最為詳盡之故，這裏我想引用出來：

「意大利。阿比西尼亞間的鬥爭愈益激化，現在已成爲全世界注視之的。然而由於傳到海外的報道是極其紛紜，不能深切地瞭解阿比西尼亞『國』及其『民』的人們，是會陷於錯誤判斷底危險的！

「阿比西尼亞現在是瀕於『國步艱難』，安全。獨立受着多方而威脅之一大危機，爲欲明瞭這些事情，我想記述一下華爾華爾事件的真相

「現阿比西尼亞皇帝海爾、塞拉西陛下，由歐洲旅行歸國，接着就繼承米納里克皇帝的遺業。他爲要裨益自國革新而採用在海外見聞所得的智識，曾付出了多方面的努力，凝重地，堅實地，并有系統地希望使自國向着文明國的領域前進。

「依於上述目的，阿比西尼亞加入了國際聯盟，與各國締結了凱洛克條約，以及其他通商，修好條約等。

「這種情形下的皇帝，他努力確保自國的獨立，努力防禦外敵的侵凌；而且爲要替自國的貿易與產業樹立百年大計，他設置阿比西尼亞國立銀行，建設通達國內與地的許多道路，開辦無線電放送局，製定嶄新的法律，創立遍於全國的學校，廢止奴隸制

度，最後，更頒佈欽定憲法：設立上下兩院。

「組織皇帝的軍隊，支給這些軍隊以制服彈藥，使舊式首都一轉瞬間就變成『歐風』的都市了！皇帝進行的右述諸革新，在國民沒有任何反對的情況下，得以遂行，而現在舉世人士也都用同情的眼光屬望着走上進步之路的阿比西尼亞的急速底步調！

「皇帝很久就軫念到成爲懸案的阿比西尼亞境界劃定的大業，設立由阿比西尼亞與英國共同組成的國境制定委員，這委員長

的任命，即加於公平無私的英國陸軍大佐克利福特氏，使其從事劃定英領及意領索馬利蘭之境界。

「索馬利蘭那一望無際的沙漠，是一片正如焚燒着似的炎熱

地帶；那兒居住的又是所屬不明的追逐着水草的「徬徨之民族」，爲顧慮那些危險而護衛國境制定委員起見，所以派遣了阿比西尼亞的士兵，使擔任沿途警戒。委員一行在完成阿比西尼亞與英領索馬利蘭的國境劃定以後，因欲調查那亘乎數個世紀對「奴馬特」民族予以飲料供以牧場的廣大無限的土地，到着了一處離華爾華爾不遠的場所。那兒是住有多數井戶的地點。

『關於委員的行動雖然預先對意國政府發出通牒；可是，不幸得很，擔任華爾華爾警備的意國軍隊司令官却拒絕委員們進入防地。經英阿兩國委員進行與意國軍隊司令官交涉——尤其是阿比西尼亞的委員，以爲「華爾華爾是阿比西尼亞領土之一部」，

從而極力主張有進入該地的權利。但意國司令官却無論如何不予許可。他主張「華爾華爾究屬何國領土，應是兩國政府間自行協定的事情。」就是對於委員一行在華爾華爾的直前張設露營，亦加禁止，因此，委員們不得已退却到距華爾華爾三〇基羅處的阿梁，而阿比西尼亞的士兵們就在離意大利軍隊駐在地不遠的場所野營了！

『數日後，護衛兵有的在營內休息，有的到野外弄草料喂驢馬，這時，意國軍隊的一團突然沒有任何原因地向着護衛兵開槍，聽到這種槍聲的護衛兵，也立即開槍應戰，殺死并傷害數名土著的意國軍人。於是，意大利方面的飛行隊，坦克車發動了！』

「上面的事情立刻報告於亞的斯亞比巴，阿比西尼亞政府將此事件之內容通告意國公使館；同時，希望依據阿問一九二八年八月二日所訂立條約之第五條賦與仲裁裁判。但，意國政府却通知駐在羅馬的阿比西尼亞公使拒絕上項希望，相反的，提出下列之要求：

「1. 哈拉爾知州的謝罪

「2. 對意國旗敬禮

「3. 犯人的處罰並支付賠償金給死者遺族及負傷者。

「與現在阿比西尼亞，意大利間糾紛有關的不可否認之事實，即阿比西尼亞及英國共同委員會的護衛兵與意領索馬利蘭土着

兵的衝突，因為這衝突是發生在屬於阿比西尼亞國境內六十哩地方的華爾華爾，所以意大利是居於侵略者的地位；雖然意大利極力主張「意國」乎多年就使用着華爾華爾的「井戶」之理由，但那種使用是不法的，不能謂為意國護得所有權之根據。

『以上記述，固然是依據阿比西尼亞政府的發表及議會中皇帝的勅詔，但，事實上在這次事件却成爲阿比西尼亞，意大利間一直延長到現在的糾紛的種子，所以，這兒我們殊沒有考慮所謂「誰爲禍首」的問題之必要。『誰在這問題有着重大的利害關係』才是重要的。值得研究的。試問阿比西尼亞攻擊意大利那樣的強國能夠得到什麼一種利益呢？這事件必有許多複雜的原因在，關於

這，等下次的通信再述吧。」

一三 阿比西尼亞陸軍的實力

這裏，重要的，即是「阿比西尼亞陸軍實力如何」的問題。原來，阿比西尼亞全體國民中如果除了僧侶不算，差不多可以說是一個民即是兵的「民兵主義」的國家。正如上面所述，阿比西尼亞地方長官各各擁有兵權，麾下養着多數的軍隊；同樣，皇帝當然也有直屬軍隊，皇帝的直屬軍隊與地方長官的軍隊合併起來，

即使是阿比西尼亞的軍隊了！這些軍隊可以分爲常備兵及非常召集兵二種；常備兵從事於平常軍務；非常召集兵，係於有事時才始召集編成的。長官一人管轄的兵數，雖因地方而異，但大概可以推算爲一萬乃至二萬。與皇帝直屬部隊合併，平均約有四十萬的常備兵。於所謂「一旦有事」的場合才始召集編成的非常召集兵亦有四十萬。所以，開戰的時候能夠調動八十萬的大軍。雖然另據一說，以爲實際的出兵可能數約爲十五萬乃至二十萬左右，但，強悍的阿比西尼亞人，既如上述，富於尙武氣象，勇敢而不怕死，人人以執戈從戎爲平素的志願，因之，國家有事之際，不待召募而自動投軍的乃是常例。從而被想爲戰時動員是可以有着意

外多數的。尤其是阿比西尼亞軍隊值得『特寫』的，即是大部份兵士在行軍時，都以妻子及從者爲同伴，那些妻子及從者在軍旅中擔任着搬運軍需品及治理炊事之役，以補給兵站及輜重的缺乏；這驟然看來，固然是一個奇異的現象，但從這却可以使我們窺見阿比西尼亞國民皆兵主義之澈底！而且皇帝正規軍以外的民兵，表面上雖似乎是沒有秩序和組織的，但一臨實戰，就能夠發揮出可怕的戰鬥力，這却是他的特長；因爲他們能赤着腳敏捷地來往於地勢險峻的處所，同時，又因爲他們熟知小路，利用隱蔽，巧於攻擊，所以在阿比西尼亞的特殊地勢爲戰場的戰爭中，他們是能夠把握意外的奇勝的。阿比西尼亞過去會屢次得意於運用『方

陣』的戰爭，但，由於近年輸入現代兵器之故，已改用散開隊形，並採取下述的戰術，即是：某種時機，他們在砲火雨注之下，利用岩石樹木等掩蔽物，漸次接近敵方，假使可能的話，他們就包圍敵軍一舉而制其死命。阿比西尼亞的空軍雖然比不上意大利，但現在也買進了十架飛機，由法德的教官教授操縱法，阿比西尼亞人中也出了三員飛行士，已經是常常實行國境偵察了！在去年末以來的小戰鬥中，阿比西尼亞軍會射落意軍飛機一架，捕獲戰車二架，士氣大為振作。在索馬利蘭國境方面意軍飛機的威力是意外薄弱的。爆彈的命中力極低，飛行士危懼着接近阿軍的低空，僅僅只在高空飛翔，缺乏對阿軍給予恐怖的效果；加之，

阿比西尼亞是半沙漠的地帶，爆彈失去了破壞作用，因此，可以說是不能發揮爆彈投下的威力的。

現皇帝海爾，塞拉西一世，年四十三歲，頗英明；一九一六年以攝政的地位治理國政，一九三〇年承襲前女皇而卽帝位，諳法蘭西語，也懂英吉利語，熟悉國際間情形，無論在任何方面，都具有優良的才能，並且也是一個實行精神的旺盛者，正如駐在亞的斯亞比巴的外國使臣批評他一樣：『是一位任何國家的支配者也都夠得上的具有優秀人格的皇帝。』皇帝於本年四月十一日在帝國議會召集各大臣、顯宦、僧侶、軍人、官吏以及其他有力份子，誠摯地予以下述的勅諭：

十四 阿皇勅諭

「愛西阿比亞帝國依據於神的意旨，皇帝與國民同心一注以有今日，這正如國民大眾所知道的一樣。這裏，我試將帝國的現狀及我個人的考慮，爲汝等一述：

「愛西阿比亞雖然很早就想設立兵工廠，可是因財政上的關係，直到現在，終於還沒有實現。在我們國內蘊藏有金銀銅鐵等無限的寶庫，是很明顯的，然而，還沒有臨到採掘的機會啊！要

僱用外國技師來開採這無限的寶庫，固然是可能的，但是因了財政上的關係，也同樣是不易實行的啊！我想，將來無論如何還是要用愛西阿比亞自己的力量來着手罷！

「愛西阿比亞帝國是與神一體的，依於神的啓示而生存的愛西阿比亞人，縱然遭遇了任何嚴重的國難，相信也必定能夠把牠克服下去的。」

「這回，在作為愛西阿比亞與英領索馬利蘭的國境附近的阿克頓洲的格道藪這個牧草豐富的地方（華爾華爾附近），我們會逢到意大利軍的進擊，遭遇到嚴重的國難了！當時在愛西阿比亞領的華爾華爾並沒有愛西阿比亞軍隊集結的事情！自從隱起糾紛的

狀態以來，愛西阿比亞始終拿着和平的精神，尋求解決，曾經試行了種種方面的努力，也申訴過國際聯盟，可是，聯盟僅僅只以「希望與意大利直接交涉」一語勸告我們，事實上並沒有表示出充分的誠意，愛西阿比亞對於聯盟，實在不得不感着失望了！

「在這一情況之下，意大利運送大批的武器與將兵到意領愛里突里亞及索馬利蘭來了！這事實已經是「一五一十」地從世界的無線電信傳佈出去，國際聯盟方面照理也應該是知道得非常清楚的了！我愛西阿比亞本身更無默視之理，因此，我們進行應付的準備了！今後愛西阿比亞作為應付這問題的最大準備，就是全體國民得要深切地注意下述兩件武器：其一是，國民對於祖國的舉

國一致之精神，這精神是勝過任何武器的；其次是準備完全的武器。這「國民的協力」與「完全的武器」如果確立，就是對於無論怎樣的強敵，也可以恃而無恐了！

「國民的協力與武器的完備，在愛西阿比亞的現勢上，是極其重要的，不可暫缺的。我們愛西阿比亞的人們，從前爲了要「獻金」救國，不是有兩件衣服的甯願賣去一件嗎？不是有三餐飲食的甯願減爲兩餐嗎？惟有這種精神，才是真正值得稱贊的。但是，冷譏熱諷地好像那些獻金祇是皇帝個人乾沒了似的，亦有其人，然而，這樣想法，不能不說是錯到了極點！須知，在國難到臨的場合，最有價值的並不是「金」，而是「武器的準備」，所以全

體國民無論忍受怎樣的痛苦，都得要努力地充實軍備；如果要知道失去國家的國家是何等的痛苦，祇要知道「亡國民族的財富，不能作爲己物」這事就不難明白了！譬如一個沙漠中旅行的男子，他想水喝，想麵包吃，到處都找遍了，最後給發現到一個袋，可是，假令那袋中竟是貯滿了纍纍的黃金，怎麼辦呢？他因爲不能得到所求的食物，還不是要爲了一片麵包一勺清水而丟掉黃金而再事尋覓嗎？當到目前這樣的國難，假使仍是愛金如命的話，那真是大爲遺憾的事情啊！這種人和那爲國犧牲的人們比較起來，正無異是吞食自己的同胞了！由於神的意志授給精神和肉體的愛西阿比亞人民中如果竟是有着這樣的份子，那簡直就是「該死」

！在「扶查，那格斯督」（教典）中，也記着「要給他火刑」的啊！我極端希望國民要協力一致，愛護國家，把愛西阿比亞造成一個燦爛光榮的國家啊！

「我們愛西阿比亞自來就是一個誇耀着未嘗受過外敵侵略的國家。現在當到這種「國家的非常場合」，我們不得不愈益加強我們」就死了也要做一個愛國之雄鬼」的精神！須知愛國並不限於戰爭的場合，無論在任何時機都始終抱持着一個「甯死」的決心，這是很必要的！如果能夠捕獲到把本國秘密洩往外國，或者散佈流言蜚語的好細，其為功助，也正不亞於在戰場上衝鋒陷陣的勇者。這種愛國精神，你們得要教給老幼男女以及一切的國民！

『因為讀書，才能夠增進智識；因為國民對於國體有較強的認識，才能夠使國家愈益興盛。反之，國民如果沒有學問，則那些國民就與生活在盲目時代無異。愛西阿比亞軍隊，因為都強制地教授了愛西阿比亞語與其文字，現在就連一個失學的人都沒有了！有的還更進一步地研究外國語了！他們有的是上了四十歲，五十歲。人類的頭腦是愈學而愈發達的！而且當到非常時期，又不可不施行普遍全國的軍事教育，這種軍事教育，不單是及於軍人，就是軍人以外的男女小孩，也都有給以軍事訓練之必要。在外國，教授女人和小孩使在戰爭的場合擔任看護婦之類活動的事實，非常之多，觀此，就愛西阿比亞的現狀言，男子全部，更有

加以軍事教育之必要。而且，愛西阿比亞國民，不能不常常穿着加克裝（軍服），白的服裝，在戰場上最易刺目；這與獵師在行獵時因恐容易被獸類發現而忌穿白色服裝，是同其理由的。

『愛西阿比亞人啊！上下一心啊！臨到外敵的覺悟加強起來啊！我們不能不用着燃燒似的愛國心，永久不變地護衛祖國啊！』（根據阿比西尼亞官報『普拉喊吶、撒冷』（譯意：光明與和平）阿曆一九二七年四月三日號外，全文。）



大風叢書
第一種 西南東北

徐鴻濤著

本書有豐富的內容，有新奇的事蹟，行筆如散文，亦如小說，閱讀時既無絲毫枯澀的不快感，無形中便增進了不少的見識。是一部文藝作品，亦是一本良好的參考書。至於藝術的照相，精美的印刷等等，猶其餘事。凡未到過或會到過滇黔陝遼吉黑及安南等地者，均值得一讀。

定價：實洋八角
外加掛號郵費八分

總發行所：杭州體育場路七三號
大風社
分發行所：上海福州路三八〇號
中國書業聯合市場
各經售處：全國各大書局

大 風 文 庫

決心與責任……………	吳壽彭著
利用外資與經濟建設……………	馬寅初著
將來大戰與中國……………	蔣堅忍著
國家總動員……………	徐培根著
空襲與空防……………	吳口夫譯
戰爭文學……………	殷作楨著
奇門遁甲……………	王冠青著
國際糾紛與國際公法……………	陳國廉著
生物戰爭與種族保存……………	董聿茂著
太平洋軍事地理……………	蔣震華著
民族發展與戰爭要求……………	丁伯仁著

十四冊每冊二萬言 八冊每冊一萬言 本集每冊三萬言 開集每冊一萬言 美術集每冊一萬言 裝飾言每冊一萬言	:	裝字定價 發行所 發行所 處售經各
杭州體育場路三七號 福州路三八號 上海福州路三八號 全國各書局	:	
外埠郵費 加郵費 酌加郵費 匯費 郵費 匯費	:	

中華民國廿四年三月拾四日收到

呈

繳

版權
所有

民國二十四年十一月出版(一一二〇〇〇冊)

阿比西尼亞與世界黑人

定價每冊實洋一角

翻譯者 王 佛 崖

發行者 杭州體育場路七十三號 大 風 社

印刷者 ● 杭州新民路一六七號 長興印刷公司

總發行所 杭州體育場路七十三號 大 風 社

分發行所 上海福州路三八〇號 中國書業聯合市場

經售處 全國各書局

#7
101022
(2)

101